



Для немедленной публикации: 14.12.2017      ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОГЛАСИЛ ВТОРОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ, ВКЛЮЧЕННОЕ В ОБРАЩЕНИЕ К ЗАКОНОДАТЕЛЬНОМУ СОБРАНИЮ НА 2018 ГОД (2018 STATE OF THE STATE): ЗАЩИТИМ ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ, ЗАЩИТИМ РЕКУ ГУДЗОН (HUDSON)**

*Губернатор и генпрокурор Шнайдерман (Schneiderman) немедленно подадут в суд на федеральное правительство, если Агентство по охране окружающей среды (Environmental Protection Agency, EPA) сочтет, что работы по выемке загрязненного ПХД грунта на реке Гудзон (Hudson) завершены*

*Если EPA выдаст акт завершения работ, штат Нью-Йорк отзовет подпись в Протоколе о принятии решения 2002 года (2002 Record of Decision, ROD)*

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) огласил второе предложение, включенное в обращение к законодательному собранию на 2018 год (2018 State of the State), и первую часть подробной экологической программы: Штат Нью-Йорк незамедлительно предъявит иск Агентству по охране окружающей среды США (U.S. Environmental Protection Agency), если оно сочтет, что работы выемке грунта, загрязненного полихлорированными дифенилами, со дна Верхнего Гудзона (Upper Hudson) завершены. Согласно этому плану губернатор Куомо (Cuomo) и генеральный прокурор Эрик Шнайдерман (Eric Schneiderman) подадут в суд на федеральное правительство, чтобы обеспечить доведение работ по выемке грунта до конца. Штат Нью-Йорк также готов отозвать подпись в Протоколе о принятии решения 2002 года (2002 Record of Decision), ставшем основанием для проведения работ по очистке и удалению из Верхнего Гудзона (Upper Hudson) миллионов тонн донных отложений, загрязненных ПХД. Ожидается, что решение EPA будет объявлено ближе к концу этого месяца, и согласно предположениям, очистка будет признана завершенной.

«Река Гудзон (Hudson) является важнейшим двигателем экономики и экологическим сокровищем. Штат Нью-Йорк не допустит ее загрязнения ПХД, наносящими непоправимый вред этому жизненно важному природному ресурсу, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — Анализ данных ясно показывает, что работа не завершена, и EPA не может заявить о полной рекультивации донного грунта. Если же они это сделают, штат Нью-Йорк предпримет любые

необходимые меры, чтобы привлечь их к ответственности и обеспечить защиту и надлежащее восстановление наших водоемов».

После этого предложения штат Нью-Йорк при содействии генерального прокурора подаст иск, если EPA выдаст заключение о полной очистке Гудзона (Hudson) от ПХД, несмотря на наличие данных об обратном. Компания General Electric подала заявку на выдачу акта завершения работ 23 декабря 2016 года, и EPA должна ответить на нее в течение 365 дней в соответствии с соглашением между GE и EPA.

«Гудзон (Hudson) – это одна из главных драгоценностей штата Нью-Йорк, жизненно важная для нашей экологии, экономики и населенных пунктов, — **подчеркнул генпрокурор Шнайдерман (Schneiderman)**. — В законе четко сказано: EPA не может поддержать утверждение о том, что действия GE были достаточными для защиты здоровья ньюйоркцев и окружающей среды. Если EPA заявит о завершении работ, мы подадим иск, чтобы обеспечить полную, своевременную очистку и оздоровление реки Гудзон (Hudson), которые были обещаны штату Нью-Йорк».

Кроме этого, если EPA выдаст акт завершения работ, губернатор Куомо (Cuomo) обратится в Департамент охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (New York State Department of Environmental Conservation, DEC) для отзыва подписи в Протоколе о принятии решения 2002 года (2002 ROD) EPA, который был подписан предыдущей администрацией. ROD стал основанием для осуществления очистки и удаления на участке Верхнего Гудзона (Upper Hudson) миллионов тонн донных отложений, загрязненных ПХД. В частности, документ предполагал резкое снижение уровня ПХД в рыбе. К сожалению, решение, принятое EPA в 2002 году, было основано на ошибочной модели, а не на фактических данных отбора проб. В результате текущий предварительный анализ эффективности работ за пять лет, а также данные о содержании вредных веществ в рыбе и недавний анализ проб донных отложений, проведенный DEC, указывают на то, что цели не были достигнуты. Недавно DEC направил [письмо](#) руководителю EPA Скотту Приютту (Scott Pruitt), в котором изложены эти проблемы, и повторил, что выдача акта о завершении работ по этому проекту недопустима.

С 1940-х по 1970-е годы производственные объекты General Electric в городах Гудзон-Фолс (Hudson Falls) и Форт-Эдвард (Fort Edward) осуществили сброс непосредственно в реку опасных ПХД в объеме, значительно превышающем миллион фунтов. Все эти годы загрязнение влияло на здоровье и жизнедеятельность населенных пунктов, расположенных вдоль реки Гудзон (Hudson), включая десятикратное сокращение некогда процветавшего рыболовного промысла стоимостью 40 млн долларов. Губернатор Куомо (Cuomo) требует от EPA провести полный и тщательный анализ. В 2016 году Департамент охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation) потребовал от EPA проведения дополнительного отбора проб донных отложений с целью определения эффективности работ по выемке грунта. После того как EPA отказалось это сделать, DEC собственными силами осуществил летом 2017 года отбор более 1200 проб.

**Руководитель Департамента охраны окружающей среды (DEC) Бэзил Сеггос (Basil Seggos):** «Мы много раз предупреждали EPA о том, что их деятельность по очистке реки не обеспечивает защиту здоровья людей или окружающей среды, и сегодня мы надеемся, что благодаря действиям губернатора Куомо (Cuomo) они наконец это поймут. Собственный анализ EPA указывает на то, что содержание вредных веществ в рыбе не достигнет уровня, предусмотренного планом работ по очистке, еще более пятидесяти лет, если не предпринять дополнительных мер. Это слишком большой срок, и он не соответствует оценкам, приведенным в ROD. EPA должно провести оценку мер по устранению дополнительного загрязнения и не выдавать акт о завершении работ в данный момент».

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418